Mettez ça sur l'ardoise

French · C1

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · Passé simple (story past)

Find it: __ / 4

1 · SEE IT

Mon père tint cette boutique avant moi, et son père avant lui.

My father ran this shop before me, and his father before him.

2 · LEARN IT

il entra	he went in	**il prit**	he took
il fut	he was	**il vint**	he came
ils marchèrent	they walked	**ils vinrent**	they came
je répondis	I answered	**tu demandas**	you asked

3 · FIND IT

Circle every example of passé simple (story past). One line has none.

1. et me demanda, sans rire, où se trouvaient mes justificatifs.
2. Un beau matin se présenta un inspecteur en costume gris.
3. Il me parla d'irrégularités dans la tenue de ma comptabilité,
4. J'héritai du comptoir, de la balance et d'une ardoise noire
5. que ma générosité frisait l'inconscience.

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

tout _____

confiance _____

verre _____

balance _____

crédit _____

a) trust · b) all · c) glass · d) credit · e) scales

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ on réglera tout ça à la fin du mois.
- ☐ y avaient leur ligne, entre la farine et le savon.
- ☐ où s'alignaient, à la craie, les dettes de tout le village.
- ☐ Le facteur, le curé, et même le maire, à l'occasion,
- ☐ Mettez ça sur l'ardoise, madame Ginette,

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

en lui précisant que chez nous, la confiance tenait lieu de facture.
pointing out to him that with us, trust took the place of a bill. T ☐ F ☐

On me dit aujourd'hui que je ne savais pas gérer,
Today people tell me you didn't know how to manage, T ☐ F ☐

sauf à ceux qui avaient les moyens de payer.
except those who had the means to pay. T ☐ F ☐

L'ardoise est effacée, mais la craie est encore dans ma poche.
The slate is wiped clean, but the chalk is still in your pocket. T ☐ F ☐

4 · Fill in the Blank

__ / 1

Use montrai.

1. Je lui _____ l'ardoise et lui offris un verre de cidre,

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ☐ **/ 19**

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Mettez ça sur l'ardoise

French · C1 · Grammar: Passé simple (story past) · 19 points

Grammar · Find it (4)

1 demanda 2 présenta 3 parla 4 j'héritai 5 none

1 · Word Match (5)

tout – b) all confiance – a) trust verre – c) glass balance – e) scales
crédit – d) credit

2 · Lyric Scramble (5)

on réglera tout ça à la fin du mois. 5 · y avaient leur ligne, entre la farine et le savon. 3 · où s'alignaient, à la craie, les dettes de tout le village. 1 · Le facteur, le curé, et même le maire, à l'occasion, 2 · Mettez ça sur l'ardoise, madame Ginette, 4

3 · True or False (4)

1 T 2 F: Today people tell me I didn't know how to manage, 3 T
4 F: The slate is wiped clean, but the chalk is still in my pocket.

4 · Fill in the Blank (1)

1 montrai

For the teacher

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**
CC BY-NC 4.0